

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月二日刊登该报驻莫斯科记者藤川的文章，题目是《勃列日涅夫的天下，靠“等待”的政治手腕长期执政》，摘要如下：

日本驻莫斯科记者藤川文章

## 《勃列日涅夫的天下》

说勃列日涅夫政策的大都分都只是继承赫鲁晓夫的遗产而已；他在党内的裙带关系从来没有象现在这样明显；他推行的是“等待”政治，这有助于他维持十三年之久的长期政权，但不能因此就认为可以高枕无忧了

过去人们都说苏联前总理赫鲁晓夫的“长处是愚蠢”，因此他成了无数的政治笑话的起源。而勃列日涅夫总书记却被公认为难以成为笑柄的人。但是最近他也习惯于滔滔不绝地发表演说，也时常开玩笑。他工作勤奋，行动谨慎，因此，超乎预料地得以长期执政，形成了相当于革命后的历史大约四分之一的勃列日涅夫时代。

在莫斯科，一般来说，象这次这样隆重的庆典前夕，平常见不到的商品总会大量上市。可是，这一次却几乎没有拿出象样的热门商品。指望着买到“请客酒”的市民也都觉得奇怪。在消息灵通人士中间有人指出：“这证明，消费资料的生产还很不好。”另一方面，也不是不可以说，这也是勃列日涅夫政权有信心的表现，就是说不那样做，市民们的不满情绪也不会爆发。

勃列日涅夫时代已经达到足以在苏联历史上划一个时代那样长了。但是，在国内苏联经济已经没有希望能象过去那样高速发展，看来已经减缓速度，而设法转向“稳定增长”的路线。由于大规模地修建了住宅，过去一套住房里住六口之家的那种拥挤不堪的状况有了很大改善，正在分散为小家庭。国民几乎都受过中等教育，高等教育也在逐渐扩充。的确，小汽车的价格高达平均工资的五十倍，彩色电视机也是贵得可望而不可及。

勃列日涅夫政权压制国内的鹰派，在国际上一贯追求缓和外交。它同东欧社会主义国家的友好关系常常是松散的，正在寻找时机，重新加紧控制；也在巧妙地拉拢被称为异己分子的罗马尼

亚总统齐奥塞斯库。由于西欧共产主义抬头，它对资本主义国家共产党的领导力量削弱了，但它至少是在制止西欧共产主义向东欧国家渗透。

中苏之间的对立越来越严重。有一种说法，说为了使国民不致丧失危机感，需要设一个假想敌国。“利用中苏对立”来为巨额的军费开支制造合理根据，这种论点也不是没有的。然而，缓和外交也是为提高落后的工业技术水平、引进西方技术所不可缺少的政策。

勃列日涅夫政权得以长期存在的秘密在于，“提高国民生活”和“缓和紧张局势”这两块招牌。另外一个不可忽视的因素是勃列日涅夫总书记把党的组织完全控制在自己的手里。看一看党的核心中央书记处就可以知道，曾经掌管共青团和国家安全委员会的谢列平已于一九六七年被赶出书记处，而他的两位知心朋友库拉科夫和基里连科相继进入书记处。现在的书记处里，除了党的元老苏斯洛夫和波诺马廖夫外，都是勃列日涅夫总书记指定的人。在党内“勃列日涅夫的裙带关系”从来没有象现在这样明显。

勃列日涅夫政权也是一个技术专家集团。勃列日涅夫总书记毕业于冶金专科学校，柯西金总理则毕业于纺织学院。政治局委员基里连科曾是航空工业技术人员。现在技术官僚居于党的核心阶层，实际上是由他们左右着党，担负着政府机关的工作。

工人阶级也可以靠教育的力量变成技术专家。他们入了党，通过党的活动逐渐显露头角而“飞黄腾达”。这是现在的领导人阶层升官的典

型方式，今后也将继续下去。另一方面，他们的官僚主义素质日益加强，党的官僚对社会的管理不断强化。苏联已无法摆脱党的官僚的统治，这样一种看法并不是无的放矢的。

勃列日涅夫总书记就是在这一基础上制定了新宪法，公开宣布“苏联已过渡到全民的社会主义国家”，并向共产主义迈进。革命六十周年纪念典礼也许是表明勃列日涅夫时代的最高峰。

不过，勃列日涅夫政策的大部分，无论是全民国家论，还是经济政策论，或缓和政策，都只是继承前总理赫鲁晓夫的遗产而已，勃列日涅夫政策确实是缺乏远见的。拿经济政策来说，虽然一九六五年实行过被称为柯西金改革的大手术，但是几乎没有取得什么效果。在农业政策上虽然也采取过改良非黑土地带的措施，但是遭到了好几次歉收。

总起来说，勃列日涅夫路线，也不是不可以说是对赫鲁晓夫路线的轨道的修正。

另外一点是，勃列日涅夫路线实行的是慎重的现实主义政策。说得不好一点，可以说它有着临时应付的、保守的性质。对难以解决的问题，迟迟不作结论，静静地等待时机成熟，推行的是“等待”的政治，耐性是他的长处。这种素质无疑有助于他维持十三年之久的长期政权，但不能因此就认为克里姆林宫的密室政治可以高枕无忧了。

因为国民对于政治的实情和交接政权的规矩根本不知道。现在难道有谁能够断言，以大大改变政治局的老年成份、重建有朝气的政治体制为理由的“宫廷革命”不是正在进行之中呢？勃列日涅夫总书记执政十三年，由于他也有健康的原因，也许这种危机曾连续不断地发生过。这种可能性今后恐怕也不会消失。

\*\*\*

## 《莫斯科的新式惊人武器——“T—80”》

北约权威人士说，T—80型坦克是为对付美国和西德的下一代坦克而设计的

【本刊讯】西德《世界报》十一月十一日刊登一篇报道，题为《莫斯科的新式惊人武器——“T—80”》，摘要如下：

前几天，庆祝十月革命六十周年时在莫斯科红场上首次展示的苏联新式“T—72”型主战坦克现在又过时了。北约有经验的专家们曾经认为，苏联将在今后多年内保持已大量生产的“T—72”型坦克，而现在使他们感到惊讶的是，苏现在又研制并试验了一种新式主战坦克。它的名称为“T—80”。西方专家们认为，这种新式坦克在技术上超过了苏联坦克部队已拥有的所有坦克。据从军方人士中了解到

的可靠情况，“T—80”型坦克已在部队中进行试用。大批生产的一切准备工作都已就绪。

西方专家们认为，通过研制“T—80”型坦克所取得的技术进步是很大的，以致于可以证明苏联设计师取得了最高水平。同时，这种新式坦克又进一步改进了“T—72”型坦克引人注目的车体很矮的流线型造型，这种新式坦克的研制成功还表明了苏联推动军备的惊人的速度。

“T—80”的主要武器是一门一百二十五毫米的自动装弹的高功率火炮。这种火炮发射一种“带弹座的次口径弹”，这种炮弹能在二百多米的距离内从正面

打穿任何坦克。

使所有专家们感到惊讶的是，“T—80”型坦克拥有以液压气动为弹力的车架。“T—80”型坦克通过液压气动车架能够升降。液压气动装置提高了坦克的越野能力，并直接影响到坦克的射击准确性。同西方的下一代坦克一样，“T—80”具有多层装甲。所谓空心装药破甲弹也不能打穿它。

对“T—80”令人吃惊的新东西也只能做些谨慎的估计。但看来可以肯定地指出，“T—80”不只象它的前辈“T—72”型坦克那样拥有激光测距仪。人们估计，而且还第一次在一种主战坦克上安

装了一种激光武器。这可能是一种所谓的目标照射器，在它的帮助下可以控制导弹（比如从直升飞机或大炮发射出的导弹）击中目标。但也可能是一种“致命的光束武器”，它能把人烧死或使非装甲车辆起火。

【路透社布鲁塞尔十一月十一日电】北约谍报人士今天说，苏联正在试验一种新的主战坦克，这种坦克显然是为了对付尚未生产的下一代的美国和西德坦克而设计的。

研究苏联装甲部队的一位北约权威人士说：“新的T—80型坦克是为了在八十年代部署而设计的，是为了对付（美国X—M—1）艾布拉姆斯式和（西德）豹二式坦克的。”

X—M—1式和豹二式坦克都处在试验阶段，几年内不会部署在部队中。

路透社道

索马里宣布废除索苏条约

同时宣布同古巴断绝外交关系

【路透社内罗毕十一月十三日电】索马里今天宣布它已经废除它一九七四年同苏联签订的友好合作条约，并同古巴断绝外交关系。

新闻部长阿卜杜勒·萨拉德·哈桑亲自打断了摩加迪沙电台的一则新闻节目来宣布，这些决定是在执政的索马里社会主义革命党中央委员会一次历时十九小时的会议上作出的。

据电台说，西亚德总统将在尚未具体确定的时间就这些行动向全国发表讲话。

电台没有为采取这些大刀阔斧的措施提供解释，这些措施改变了索马里的根本联盟。但是观察家说，这些措施是莫斯科在欧加登地区战争期间停止向索马里供应武器的直接结果。

在摩加迪沙的官方通讯社索马里通讯社援引新闻部长的话说，索马里曾设法“使国际大家庭警惕在非洲之角激烈进行着的危险冲突”。

他特别说：“索马里曾警告那些目前悍然插手阿比西尼亚殖民主义与合法的各解放运动之间的战争的有关政府，这些政府为使亚的斯亚贝巴政权统治整个非洲之角，来实现它们的战略利益而在武器和军队方面帮助阿比西尼亚殖民主义。”

## 美 报 刊 登 哈 希 文 章

## 《在苏联建国六十周年时的美国情况》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月十日发表哈希的文章，题为《在苏联建国六十周年时的美国情况》，摘要如下：

值此俄国革命六十周年之际，最使我感兴趣的一个问题是，无论在苏联、还是在美国，都有数目很大的一批人竭力想得到对方拥有的东西。

当然，有许多苏联人渴望得到一些在美国和其它西方国家存在的自由，这不是什么新鲜事。事实上苏联实行的是寡头独裁统治下的暴政，在那里，国家机器高于一切，左右着每个人的全部生活。这也没有什么新奇的。每天的新闻都说明，上述事实又进一步造成下述情况：在那些为自己着想而且了解外部世界状况的人们中间，想取得某种程度的思想和实际自由的愿望越来越强烈。

现在还不为人们所普遍了解的情况是，在美国，有许多个人和团体竭力想到在苏联制度下存在的某些东西，虽然他们并不了解自己的

行动是什么。他们竭力想得到全面的经济上的安全。苏联人享有全面的经济上的安全。

一个苏联人可能会发现，已经在监狱、在精神病院、在西伯利亚的劳改营里为他安排了食宿，这是事实。不过他总是有个吃睡的地方。国家会告诉他那个地方在哪里，这意味着他可以不作出美国人在日常生活中面临的许多困难的选择。

苏联公民在人家要他去的那个地方工作，而不是在他可能想去的地方工作，这也是事实。不过他总是有工作可做。他用不着害怕失业。

工厂的经理可能发现自己生产的产品根本没有销售市场。他也可能不得不雇用他不需、也不想要的工人。可能会分拨给他质量低劣的、或者是错误的原料，这也是事实。不过他永远不必害怕破产。他根据国家的指示管理工厂。他生产别人要他生产的产品。他可以一直把工厂管理下去，无论他的工厂效率多么

低，设备多么陈旧。

上面谈的就是苏联工人和管理人员所享有的全面的经济上的安全。

这也就是许多美国人现在要求他们的华盛顿政府给他们提供的东西。

工会要求全部就业。

钢铁工业要求得到保护，以不受进口外国钢铁带来的威胁。

财政上处境困难的工业向政府要求补贴、贷款或保证。洛克希德公司得到了一笔政府加以保证的贷款。

农场主希望他的农产品价格有保证，而不论年成好坏，需求大小。

如果卡特总统屈服于向他身上压过来的所有这些压力——来自劳资双方的压力、来自农场主、医生和医院的压力，来自航空公司、铁路运输公司的压力，来自石油、天然气和煤炭工业的压力，美国人民

也会享有全面的经济上的安全。

不过，这是要付出代价的。为了作到全部就业，就必须控制工资和物价。而且或迟或早，政府就会出来告诉人们在哪里工作，在哪里居住。

美国今天的制度比苏联的制度生产能力高。生产效率低的工厂是要关门的。效率较高的工厂会把它们接管过来。从国外进口提供了竞争和惩戒。它会迫使绝大多数美国工业部门保持其竞争力。美国存在一些失业现象，但是美国工人可以住在他们乐意住的地方，干他们喜欢干的工作。许多人之所以失业，纯粹是由于他们拒绝搬到可以找到工作的地方。

苏联工业效率之低是著名的，而且它在绝大多数技术方面远远落后于西方。不过，当一个人离开苏联之后，他通常会在寻找工作和住房的问题上感到苦恼。有些时候，他会试图回到苏联去。

苏联制度经过六十年的演变之后，已同马克思主义毫无共同之处。

## 苏美在欧安会续会上又发生激烈冲突

## 德新社说苏联再次威胁要退出欧安会续会

【路透社贝尔格莱德十一月九日电】苏联和美国今天在人权问题上发生了激烈的冲突，苏联警告说，美国的批评会导致欧安会告吹。

美国首席代表戈德堡说苏联著名持不同政见者受到折磨、逮捕和监禁。他的话使苏联代表团感到恼火。

苏联首席代表沃隆佐夫请求获得答辩权。他指责美国干涉他国家的内政，并且说，美国将对这次会议的可能告吹负完全责任。

据出席欧安会全会的外交官说，沃隆佐夫说：“如果美国代表团继续从事直接导致这次会议破裂的活动，美国代表团将对美方立场造成的可悲结果负完全责任。”

戈德堡说过，东西方缓和必须具有人道面孔，并声称：“我简直不理解，为什么据说在这里提出这样的问题不合适。全面、具体和公正地检查人权和最后文件（赫尔辛基文件）的

其他条款是这次会议应做的事情。”

戈德堡第一次提到了据说受折磨和迫害的苏联持不同政见者的名字。他们是奥尔洛夫、夏兰斯基和金兹伯格，这些人监视了苏联执行赫尔辛基协议的情况。

苏联早些时候提出了讨论人权问题会使会议告吹的强硬警告。戈德堡在提到此警告时说，他对这样的说法感到担心：即检查执行人权条款的细节会破坏“过去十年如此费力地建立起来的谅解桥梁”。

【德新社贝尔格莱德十一月九日电】苏联今天再次威胁要退出欧安会后续会议，声称美国代表团只忙于“干涉别国内政”这个问题。

美国首席代表戈德堡曾指责“对持不同政见者的镇压”，并提到捷克斯洛伐克驱逐两名美国记者一事，苏联首席代表沃隆佐夫是针对这些话作出了上述反应的。

西方观察家对苏联

【合众国际社洛杉矶十一月十二日电】苏联在美国举行的最大的一次展览会于昨天开幕，这次展览会是为了显示苏联的成就和进行宣传的，为此，有人在同一大楼里另外举行了一个指责克里姆林宫压迫犹太人的对立的展览会。

这次将连续展出十七天的展览会在今天向公众开放，免费入场。

苏联驻美国大使多勃雷宁和苏联对外贸易部长帕托利切夫主持了昨天晚上的开幕式，只邀请了一批记者、官员和其他客人出席。

多勃雷宁说：“这次展览会的目的是为了加强苏联人民和美国人民之间的相互了解。”

占地四万五千七百二十平方米的展品，占据了会议中心的主要的一层。楼上正在举行另一个较小的展览会，也免费入场，是由苏联犹太人问题全国会议举办的。

展览会的标题是：“苏联犹太人：受压迫的六十年。”会上展出了控诉苏政府压制犹太文化、摧残持不同政见的犹太人和不让他们出国的照片、信件和其它物品。

俄国人上个月在得知这个犹太人组织在同一座楼里得到举办一个唱对台的展览会的地盘时曾提出抗议，但是，在筹备期间对立的双方没有发生冲突。在展览会里到处是俄国和美国合作和友谊的象征，其中最引人注目的是纪念在联合空间冒险中，在轨道上联接的“联盟号”宇宙飞船，它吊在天花板上，是展厅中的主要展品。

【路透社洛杉矶十一月十一日电】苏联的一次耗资数百万美元的全国展览会，今天在这里的洛杉矶会议中心开幕。尽管苏联人提出了抗议，但是一个由犹太人组织的反苏展览也在这里展出。参观者通过一个入口进去看展览，但用一根绳子把两个展览会的参观者分开。

受对它的纪录的正当批评。戈德堡说，他反对苏联和捷克斯洛伐克把美国的立场说成是伪善、粗鲁、无耻和寻事生非。

【美联社贝尔格莱德十一月十一日电】苏联和捷克斯洛伐克今天在贝尔格莱德东西方会议上进行反击，指责美国“大规模侵犯人权”。

本周早些时候，美国首席代表戈德堡在发言中列举了捷克斯洛伐克和苏联侵犯人权的具休事例。

反击是从捷克斯洛伐克代表德沃夏克的讲话开始的，他用英文宣读了他攻击美国的那部分讲稿。德沃夏克定了调，苏联首席代表沃隆佐夫接着发了言。

沃隆佐夫首先大段引用了美国和西方报纸上关于他认为是美国侵犯人权的事例的材料，包括失业、种族歧视、犯罪和纽约市的恐怖场面。

戈德堡行使答复权，对德沃夏克和沃隆佐夫在发言中使用轻蔑的语言表示遗憾。

## 苏代表指责美“大规模侵犯人权”

苏联在美洛杉矶举办展览会  
一个苏联犹太人组织的反苏展览同时展出英文章  
《美苏在贝尔格莱德的激烈冲突》

【本刊讯】英国《金融时报》十一月十二日刊登保罗·伦德维发自贝尔格莱德的文章，题为《美苏在贝尔格莱德的激烈冲突》，摘要如下：

当美国和苏联就人权问题在四十八小时内第二次发生激烈冲突之后，今晚这里的贝尔格莱德欧洲安全会议进入紧要关头。

两个超级大国的激烈交锋，是在捷克斯洛伐克在这次三十五国会议上对美国发动了迄今为止最猛烈的攻击之后发生的。捷克斯洛伐克代表团谴责美国使用一九三八年纳粹德国采用过的同样的宣传和压力手段，指责华盛顿明目张胆地干涉捷克斯洛伐克内政。

苏联首席代表沃隆佐夫攻击美国代表戈德堡在两天前的一篇讲话中进行了“粗暴干涉”。

东方集团国家在人权问题上进行反击的同时，看来也在企图从现在起，以下列手段转移人们对这个问题的注意，即就其他问题向大会提出许多要求写进会议最后文件的建议。

东方集团国家今天提出了十三项建议，包括保加利亚所提的九项，内容从促进体育交流一直到出版联合百科全书。

罗马尼亚代表利帕蒂说，在就会议最后文件的内容和编写爆发紧要的外交战的前夕，这次会议现在正在开始一场神经战。

他还说，照目前情况看，会议不可能在明年二月底结束。

据最近非正式估计，迄今为止提出的建议将近八十项。一位西方代表说：“我们甚至没有时间去整理这些建议，更谈不上去看这些东西。”

# 江萨说他的政府在一切方面都碰到难题

路透社介绍泰国新任总理江萨·差玛南

【路透社曼谷十一月十二日电】泰国新任总理江萨将军今天说，明年将是泰国实行民主四十年以来最艰难的一年。

这位五十九岁的将军说，他的政府在一切方面都碰到难题。

他对记者说：我感到它将是我国实行民主四十年来最艰难的一年。

除了国内问题而外，估计总理要花大量的时间来改善同越南和老挝的关系，解决同邻国柬埔寨的边界争端。在泰柬边境今年发生了四百多起冲突，死了几十个人。

【美联社曼谷十一月十一日电】江萨回到他的住宅的时候就看到记者们已经在等他了。他请他们进去采访。

江萨说，泰国今年遭到了严重的干旱，一九七八年将是“最困难的一年”。“水稻和玉米都旱死了。失业问题将随之而来。因此我担心这段时期必然要成为泰国实行民主主义四十年来经济上最严重的考验。我一辈子都是当兵的，不是搞政治的。我不能保证我们能给人民造一个天堂，但是我要尽我所能地干。”

【路透社曼谷十一月十一日电】江萨·差

玛南将军被人们普遍认为是泰国最精明的军人政治家。

他以一九七六年十月政变的幕后智囊著称。后来，随着军方领导人对他们所支持的文人政府越来越不满而在上个月把他宁总理赶下台的时候，他又是幕后的军师。

江萨今年五十九岁，是一个职业军人，在军队里干了四十多年，现在升到了泰国皇家武装部队的最高职位。他的专长是为泰国的军方解决微妙的政治问题。

近年来，他曾任泰马边境委员会主席，也曾率领代表团去仰光解决了住在泰国边境地区的缅甸叛军这样敏感的问题。

他也在设在曼谷的东南亚条约组织工作过（这个组织已在今年六月结束），也处理过极北部国民党中国残余部队的问题。

他曾通过东南亚条约组织，也曾通过双边接触，同美国军方合作过，据信华盛顿对他的评价甚高。

其他西方国家的、东南亚国家联盟其他国家的外交官都很尊重他。

因此，江萨的权力与其说是象其他一些高

级将领一样是因为指挥战斗部队有功，不如说是因为他具有公认的政治手腕。

军方领导人在十月二十日政变以后马上举行的第一次记者招待会上，革命团领袖沙鄂·差罗如海军上将坐在第一把交椅上，同记者们说笑话。可是圆满地答复记者提出的最敏感的问题，说明泰国走向民主政治的方针和泰国同印度支那共产党国家的关系的，却是坐在他旁边的江萨。

江萨以视野开阔、手腕灵活著称。在去年军人政变以后，很快就成为军方批评前总理他宁的主要人物。他对他宁的思想僵硬、只知反共感到不满。他认为他宁的态度有这样的危险：争取过来的泰国人还不如失掉的多，还会妨碍泰国改善同越南、柬埔寨和老挝的关系。

那时，他任武装部队副司令和他宁总理的军人顾问委员会秘书长。他宁下台后，他是执政的革命团的秘书长，还被任命为维护国

合同社报道朴正熙集团透露

## “第七矿区”石油蕴藏量估计有五十亿桶

【合同社汉城十一月一日电】韩国政府今天透露，南韩和日本之间大陆架第七矿区的石油蕴藏量估计为五十亿桶。政府说，它将要求东京政府加速必需的内部手续，以实施它们的联合开发大陆架协定，以达到明年开发石油的目的。南韩和日本于一九七四年签署了联合开发大陆架协定，并批准了这项协定。但是，由于日本国会迟迟没有就实施这项协定所必需的内部法律手续采取行动，使联合开发工程不能开始。工商部高级官员说，韩国将要求日本今年内完成其内部法律手续，这样两国就可以着手开发石油资源。

与此同时，法新社昨天从东京报道，南韩大使金永善昨天要求执政的自由民主党帮助加速国会实施联合开发大陆架协定所必需的内部法律手续的考虑。

这位官员说，一俟日本完成其必要的内部

家安全总指挥。

江萨将军的军事生涯是和目前的陆军总司令纳那空将军和他的副手贴帕信将军同一年在朱拉穹克劳军事学院开始的。他于一九四〇年毕业，提升很快。到五十年代初，他成了泰国驻南朝鲜武装部队的司令，他在南朝鲜的一次战斗中出了名。从朝鲜回国后，他于一九五六年在美国堪萨斯州利文沃思堡的美国陆军指挥和参谋学院受过一段时间的训练。

他后来的大部分时间都在武装部队最高司令部任职，合军人与外交家于一身。举例来说，他曾在东南亚条约组织任副秘书长和战略设计处主任。

虽然，江萨没有正式访问过华盛顿，但是他曾同美国国务卿万斯和其他文武官员会谈过。他表示相信美国不想把军事力量从亚洲和太平洋撤走。他向记者提了一个问题：“我们到哪里能找到象美国这样好的朋友？美国从来没有伤害过我们，从来没有对我们造成任何危险。”

江萨将军最近出访了南朝鲜和日本，南朝鲜授予他和平时期的最高军事勋章。

手续，汉城准备着手一项开发大陆架的工程，因为政府准备联系到韩日双边大陆架协定，修订同第七矿区的外国特许公司韩美石油公司签订的开发合同。

南韩一九七六年进口原油一亿三千二百万桶。同年的石油总消费量为一亿三千万桶。

已透露的海底矿区的石油蕴藏量相当于四十年的消费量。这是汉城政府第一次正式透露大陆架矿区的石油蕴藏量概数。

## 时事社报道《日本担心美韩关系恶化》

【时事社东京十一月九日电】题：日本担心美韩关系恶化，要求早日解决“贿赂国会议员事件”

华盛顿八日电：据外交人士八日透露，日本政府最近通过外交途径，要求美国早日解决韩国贿赂美国国会议员的事件，以便避免美韩关系的恶化。日本政府过去一直采取这个事件

【法新社科伦坡十一月八日电】斯里兰卡贸易部长阿图拉特穆德利今天在这里说，斯里兰卡同中国明年将第一次用硬通货进行贸易。阿图拉特穆德利在访问了中国、越南和老挝后于昨晚回到这里。他在记者招待会上讲了这番话。

阿图拉特穆德利在北京签署了两国间第六个五年贸易和支付协定。这位部长说，根据这项协定，斯里兰卡将从中国购买二十万吨大米，中国将从斯里兰卡购买四万九千吨橡胶。他说，斯里兰卡约定向中国购买的大米的价格实际上要比世界市场米价低。他说，斯里兰卡还要向中国出口椰子产品、香料和宝石，进口纺织品、石蜡和一些轻工业品。他说，两国一九七八年的贸易将达大约二十亿卢比，这样，中国将再次成为斯里兰卡最大的贸易伙伴。

阿图拉特穆德利说，华国锋主席原则上接受了访问斯里兰卡的邀请。他还说，华主席曾表示赞赏斯里兰卡新政府奉行的真正不结盟政策。

他说，越南总理范文同也接受了贾亚瓦德纳总理的邀请，将在明年二月访问斯里兰卡。他说，斯里兰卡正在向越南提供发展茶叶、橡胶和椰子业的专门知识和物资，以帮助它的经济建设。他说，斯里兰卡还表示愿意援助老挝。

【法新社科伦坡十一月九日电】英国、美国、加拿大今天分别在这里签订了协定，向斯里兰卡提供大量的援助。

英国将提供四百三十万英镑作为直接赠与，美国将为“马哈维利开发计划”的第二阶段提供贷款五百二十万美元。

加拿大政府同意在一九七七——七八年度提供一千万加拿大元的商品贷款，并保证为其后两年再提供数目差不多的贷款。

“马哈维利开发计划”的目的是把马哈维利河水引到干旱地区，使国家能达到粮食自给，同时，把水力发电能力提高一倍。

【路透社科伦坡十一月五日电】外交部今天说，美国、加拿大、法国和英国已允诺帮助斯里兰卡整顿它那百病丛生的经济。这是新财政部长德梅尔宣布的，他同时指责班达拉奈克夫人的前政府使斯里兰卡沦为国际乞丐，而统治集团中的少数家族却大发横财。德梅尔说，他刚刚从国外乞求援助回来，因为前政府已经使经济崩溃。

## 尼前首相柯伊拉腊出国就医回国后重新被拘留

【德新社加德满都十一月八日电】前尼泊尔首相柯伊拉腊到国外就医五个月今天回到这里，警察立即把他拘留了起来。

警察还拘留了前外交大臣沙哈和阿查里雅女士，阿查里雅女士是一名年轻的活动家，是

柯伊拉腊的亲戚，她陪同柯伊拉腊从印度的巴特那乘飞机回国。

内政部官员说，柯伊拉腊将由只有一名法官的特别法庭审讯，这家法庭正在调查对他提出的搞颠覆活动的罪名。

【路透社加德满都十一月八日电】柯伊拉腊在一九五九——六〇年任首相，他是在印度流亡八年后回到尼泊尔不久于去年年底被捕的。

今年六月，当特别法庭审讯他的叛国罪时，比兰德拉国王准许他到纽约去紧急施行颈动脉手术。

在释放他的时候，尼泊尔王宫说：“他的案件还未了结。对他的起诉依然有效。”

美、英和加拿大等分别向斯里兰卡提供贷款

## 斯里兰卡贸易部长访问中越老后回国

## 南朝鲜里里车站发生火药大爆炸

【合众国际社汉城十一月十二日电】警方今晨说，一个地方城市十一日发生炸药大爆炸，致使至少四十五人死亡、一千多人受伤。警方说，在汉城以南一百二十五英里的里里市，火车站的火药爆炸摧毁了房屋，引起大火，并且打乱了铁路运输。警方说，在作出全面的报告时，这次连锁式的爆炸造成的死亡还会增加。爆炸是在十一日晚上九时十五分开始的。

据警方说，大约五百所房屋被炸毁或炸坏。该市大街上遍布窗玻璃碎片。警方说，装载从仁川的一个制造厂转运南部地方仓库的七百箱炸药和雷管的货物列车发生了爆炸。

新闻报道说，抢救人员在夜晚扒开废墟寻找伤员和收尸。因爆炸而无家可归的人在街上过夜，燃火取暖。

爆炸原因还没有查明。然而，目击者说，在爆炸前，看到一名护送人员从一节货车跳下来，高喊“起火啦”。人们推测可能是吸烟不慎引起的。爆炸造成了停电，里里火车站的路轨炸得七零八落，交通断绝。警方说，时值晚间，大约七百人在一座剧场观看音乐演出，由于爆炸，剧场房顶塌落，他们都被压在里面了。

市内各医院挤满了受伤的人。

警方说，里里市有十万居民，十英里外都可听到爆炸声，附近城镇可能也有伤亡和财产损失。

## 南《政治报》驻京记者文章 《南工会联合会代表团访问中国》

说中国希望更好地了解南斯拉夫的工人自治制度

【本刊讯】南斯拉夫《政治报》十一月十二日以《南斯拉夫工会联合会代表团访问中国》为题，刊登该报驻北京记者兰契奇的文章，摘要如下：

由南斯拉夫工会联合会理事会主席团委员、克罗地亚共和国工会主席米·巴尔蒂奇率领的南斯拉夫工会联合会代表团今天到达北京，对中华人民共和国和中国工会进行两星期的友好访问。这是在经过了漫长的年代以后，南斯拉夫和中国的工人阶级的最富有群众性的组织的代表之间的首次访问。

南斯拉夫工会代表团是由我国所有共和国和自治省的有威望的领导人组成的，中国人士特别重视这次访问。在铁托总统对中华人民共和国访问以后刚过两个月就进行这次访问，这本身就是对两国关系与合作的全面发展的特殊贡献。

这是两国的社会—政治组织代表之间的首次交换意见，其目的不仅仅是为了更好地相互了解和建立合作关系，而且鉴于工人阶级的最富于群众性的组织的性质本身，还为了就两国工会的作用及就两国的社会、政治和经济发展

问题详尽地互通情况。由于中华人民共和国自文化革命至今，尚未恢复全国一级工会的工作，因此南斯拉夫代表团作了北京市总工会的客人。

此间政治人士越来越多地表明，他们希望更好地了解南斯拉夫的自治制度。因此可以预计，中国方面不仅会请南斯拉夫工会代表团成员阐述我国工会的政治作用，而且还会请他们介绍南斯拉夫整个自治制度的职能，特别是联合劳动法、自治协议的实践、工人委员会的工作、劳动组织一级的工会的活动等。

中国工会干部在筹备他们的第九次工会代表大会的同时，无疑希望更好地了解其他国家的富有群众性的工人

组织的经验。在这方面，看来南斯拉夫的工作法特别使他们感兴趣。

近几天，中国广大公众第一次有机会从新华社驻贝尔格莱德的两名记者的报道中了解南斯拉夫的自治作法。记者在十日由党报《人民日报》发表的一篇报道中，以“拉迪·康查尔”电气公司为例，向中国读者扼要地和客观地介绍了自治制度如何

发挥职能。

这不仅是第一次向普通的中国公民介绍南斯拉夫社会—政治制度的实质，而且也是第一次在中国的政治术语中使用自治这个词。据从中国人士处获悉，北京的一家出版社正准备出版南斯拉夫宪法和南共联盟章程。通过说明，这些书会使广大读者更好地了解南斯拉夫的理论 and 实践。

### 日报报道 《中国积极引进先进技术》

【本刊讯】日本《产经新闻》十月二十七日刊登一条消息，题目是《中国积极引进先进技术》，摘要如下：

国际贸易促进协会经济贸易访华团访问中国后乘伊朗班机回到羽田机场。

藤山团长在机场会见了记者，他说：“中国表示将积极地引进我国的先进技术。”他的谈话要点如下：

一、中国为了在本世纪末实现工业、农业、国防和科学技术“四个现代化”，对引进先进技术持积极态度，对从我国引进机械和成套设备以及引进技术也有很高的热情。

二、中国的目标似乎是这样的：到本世纪末还有二十三年，把开始的三年作为调整阶段，用其余的二十年实现“四个现代化”。

三、在谈到以我国财界为中心推进的日中长期贸易协定的同时，还谈到了为保证长期进口中国农产品而签定进口农产品协定的问题。

### 英报文章 《化肥在中国收效了》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月十日刊登韦德发自北京的文章，题为《化肥在中国收效了》，摘要如下：

中国一九七三年定购了十三套阿摩尼亚——尿素肥料厂的成套设备，现在确实已经开始受益了。

这些厂都属于世界上最大的化肥厂之列。

其中有一半的工厂已经投产，生产的化肥差不多能赶上中国人的消耗量。到十三家工厂都投产以后（预定一九七九年春季全部投产），这些工厂每年就能生产大约七百万吨氮肥，比据估计中国在一九七五年所使用的全部氮肥还要多大约二百万吨。其结果是收成将大大增加，而且将节约大量外汇。

五七年底，巴西开始挑选打世界杯赛的球员。

还未满十七岁的“黑珍珠”比利于五八年便进军瑞典斯德哥尔摩参加第六届世界杯赛了。

比利首次打世界杯，便替巴西夺标。决赛对瑞典这仗大胜五比二，比利个人包办两球。

比利替巴西三夺世界杯 比利自这届起，便一连替巴西出战四届世界杯赛。除六六年外，巴西是五八、六二及七〇年这三届世界杯的冠军。比利替巴西完成三夺世界杯冠军的大业，将蓝勿杯永久保存。

先讲五八年这一届世界杯，比利成为风云人物，有三个时刻最使他一生难忘：一、在对威尔士这一战，比利射入他打世界杯赛的第一球。二、在四强之战中，比利个人连中三元，击败法国晋入决赛。三、决赛对瑞典时，射入最美丽一球，连对方门将也为之喝采。

比利在决赛的一个入球，其美妙的程度不但令球迷看得如痴如醉，立刻站起来大叫：“比利！比利！”，连瑞典门将史云逊也和人群一样欢呼。

这球是如何入的呢？比利真是施展了浑身解数，先以胸口接应一记长传，在皮球未落地之前立刻以左脚将球挑过膊头，乘球仍在空中之际立刻转身凌空以右脚抽射，四个动作一气呵成，门将呆目送球入网。

比利随巴西队凯旋返到首都里约热内卢时，

## 港报文章 《一代球王——比利》

受到逾五千群众有如嘉年华会式的欢迎。比利成为世界级最年轻的球员，但他在荣誉面前没有自负，除非受伤，场场打足，最受球迷欢迎与爱护，成为五八年巴西的足球先生是最理所当然的事。

比利随巴西队夺得五八年的世界杯凯旋返国后，名声大噪。不但引起其他球会对比利垂青，甚至外国球会亦出高价要购买比利。

当时传出转会费用之高令人咋舌，有消息传说达一百万美元之巨。

消息说得如此具体，巴西政府要介入了。政府立刻宣布，比利是“国家财产、是国宝”。当时的巴西总统夸德罗斯甚至以个人的名义要求桑托斯的职员通知所有外国球会，巴西政府对他们购买球王的打算并不高兴。巴西总统直截了当地说：“比利是‘非卖品’！”

比利不断总结创新打法 比利并没有因成名而固步自封，他仍然操练不懈，保持水准，平均每场球都有一个入球，每年入球逾一百个，这是一个了不起的纪录。其实，比利的教练就是自己，他自己创新动作，若被对方后卫破了，他会闭门苦练，又想出新招，下次交手时，他又有办法过关斩将。比利正是有这种孜孜不倦的学习精神，使他在巴西球坛上有如一颗晶莹的巨星，光芒四

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月九日发表社论，题目是《开辟了日中贸易的光明前景》，摘要如下：

随着华国锋体制的进一步稳定和缔结日中和平友好条约气氛的高涨，最近一个时期，在日中贸易上明显地出现了显示将来发展可能性的重要因素。

因素之一是，推进日中长期贸易协定的国内体制已经完备，年内协定上签字有了眉目。另一个因素是，我国产业界接二连三地不断收到中国方面提出的大规模进行技术合作的要求和试探。人们认为，这些都是驱逐“四人帮”之后的中国政治领导体制，采取现实的积极发展经济政策的表现。我国经济界也表示欢迎。

作为悬案的日中长期贸易协定，在今年三、四月间经团联代表团访华时，双方同意要以年内缔结为目标而作出努力。

如果签署了协定，今后八年，我国就要按计划从中国进口石油、煤炭等，同时，作为交换，也要向中国出口各种成套设备、钢铁等建设材料、专利等技术资料。今后，在稳定发展日中贸易方面，其意义非同小可。

另一方面，中国方面关于技术合作的要求，最早是由李先念副总理等人，向上个月访日的日本国际贸易促进协会代表团（团长是藤山爱一郎）阐明的。具体的有：中国方面向新日本制铁公司提出的大规模改造鞍山钢铁公司的计划，向东芝公司等提出的集成电路的技术合作要求等。这些都是具有代表性的。

中国作为发展国民经济的设想，争取实现“四个现代化”，其目标是：在第一阶段，即到一九八〇年为止建立独立的比较完整的工业体系和国民经济体系；第二阶段，即在本世纪内使中国经济立于世界的前列。为此，似乎把今后三年看作是奠定到本世纪末为止的二十三年的基础的一个重要时期。值得注意的是排除了“四人帮”以后，根据毛主席的“论十大关系”，一方面坚持自力更生，另一方面开始对于引进外国技术也采取了积极的方针。

日中贸易，估计今年将比去年提高百分之十。

射。

不过，比利在六二年的世界杯的表现却呈退步。巴西虽蝉联冠军，但比利首先对自己不满意，返国后刻意力求改进，这一股不断总结、提高的力量，是比利雄霸世界足球坛的后盾。

比利于六六年二月底结婚了。

四个月后的新婚不久的比利三度进军英国打世界杯赛，岂料在七月十二日对保加利亚这一战中，巴西虽胜二比〇（比利入一球），但付出最大的代价，球王膝头被凶悍的保加利亚后卫踢伤。巴西人祈祷他们的“球王”及时复原能在下战上阵对匈牙利，但无情的事实让比利不能出赛，巴西元气大伤，终负一比三，与世界杯无缘。

比利于一九五六年九月替桑托斯踢足球至一九七七年十月一日正式退休这二十一年足球生命中，一共替桑托斯队、巴西国家队、巴西陆军队、明星队及纽约宇宙队踢了一千三百六十一场比赛，入球总数为一千二百八十一球。

第一千个入球是里程碑 这里想详细介绍比利的第一千个入球，因为它是比利足球生命中的里程碑。他是全世界在职业足球赛中首个射入一千球的人。

时间是一九六九年十一月一个酷热的晚上，桑托斯队在世界最大的马拉加拿球场战维多斯加地·加马队。

## 南《政治报》驻京记者文章 《南工会联合会代表团访问中国》

说中国希望更好地了解南斯拉夫的工人自治制度

【本刊讯】南斯拉夫《政治报》十一月十二日以《南斯拉夫工会联合会代表团访问中国》为题，刊登该报驻北京记者兰契奇的文章，摘要如下：

由南斯拉夫工会联合会理事会主席团委员、克罗地亚共和国工会主席米·巴尔蒂奇率领的南斯拉夫工会联合会代表团今天到达北京，对中华人民共和国和中国工会进行两星期的友好访问。这是在经过了漫长的年代以后，南斯拉夫和中国的工人阶级的最富有群众性的组织的代表之间的首次访问。

南斯拉夫工会代表团是由我国所有共和国和自治省的有威望的领导人组成的，中国人士特别重视这次访问。在铁托总统对中华人民共和国访问以后刚过两个月就进行这次访问，这本身就是对两国关系与合作的全面发展的特殊贡献。

这是两国的社会—政治组织代表之间的首次交换意见，其目的不仅仅是为了更好地相互了解和建立合作关系，而且鉴于工人阶级的最富于群众性的组织的性质本身，还为了就两国工会的作用及就两国的社会、政治和经济发展

问题详尽地互通情况。由于中华人民共和国自文化革命至今，尚未恢复全国一级工会的工作，因此南斯拉夫代表团作了北京市总工会的客人。

此间政治人士越来越多地表明，他们希望更好地了解南斯拉夫的自治制度。因此可以预计，中国方面不仅会请南斯拉夫工会代表团成员阐述我国工会的政治作用，而且还会请他们介绍南斯拉夫整个自治制度的职能，特别是联合劳动法、自治协议的实践、工人委员会的工作、劳动组织一级的工会的活动等。

中国工会干部在筹备他们的第九次工会代表大会的同时，无疑希望更好地了解其他国家的富有群众性的工人

英报文章

### 《化肥在中国收效了》

【本刊讯】英国《每日电讯报》十一月十日刊登韦德发自北京的文章，题为《化肥在中国收效了》，摘要如下：

中国一九七三年定购了十三套阿摩尼亚——尿素肥料厂的成套设备，现在确实已经开始受益了。

这些厂都属于世界上最大的化肥厂之列。

组织的经验。在这方面，看来南斯拉夫的做法特别使他们感兴趣。

近几天，中国广大公众第一次有机会从新华社驻贝尔格莱德的两名记者的报道中了解南斯拉夫的自治作法。记者在十日由党报《人民日报》发表的一篇报道中，以“拉迪·康查尔”电气公司为例，向中国读者扼要地和客观地介绍了自治制度如何

### 日报报道 《中国积极引进先进技术》

【本刊讯】日本《产经新闻》十月二十七日刊登一条消息，题目是《中国积极引进先进技术》，摘要如下：

国际贸易促进协会经济贸易访华团访问中国后乘伊朗班机回到羽田机场。

其中有一半的工厂已经投产，生产的化肥差不多能赶上中国人的消耗量。到十三家工厂都投产以后（预定一九七九年春季全部投产），这些工厂每年就能生产大约七百万吨氮肥，比据估计中国在一九七五年所使用的全部氮肥还要多大约二百万吨。其结果是收成将大大增加，而且将节约大量外汇。

发挥职能。

这不仅是第一次向普通的中国公民介绍南斯拉夫社会—政治制度的实质，而且也是第一次在中国的政治术语中使用自治这个词。

据从中国人士处获悉，北京的一家出版社正准备出版南斯拉夫宪法和南共联盟章程。通过说明，这些书会使广大读者更好地了解南斯拉夫的理论 and 实践。

藤山团长在机场会见了记者，他说：“中国表示将积极地引进我国的先进技术。”他的谈话要点如下：

一、中国为了在本世纪末实现工业、农业、国防和科学技术“四个现代化”，对引进先进技术持积极态度，对从我国引进机械和成套设备以及引进技术也有很高的热情。

二、中国的目标似乎是这样的：到本世纪末还有二十三年，把开始的三年作为调整阶段，用其余的二十年实现“四个现代化”。

三、在谈到以我国财界为中心推进的日中长期贸易协定的同时，还谈到了为保证长期进口中国农产品而签定进口农产品协定的问题。

【本刊讯】日本《朝日新闻》

十一月九日发表社论，题目是《开辟了日中贸易的光明前景》，摘要如下：

随着华国锋体制的进一步稳定和缔结日中和平友好条约气氛的高涨，最近一个时期，在日中贸易上明显地出现了显示将来发展可能性的重要因素。

因素之一是，推进日中长期贸易协定的国内体制已经完备，年内协定上签字有了眉目。另一个因素是，我国产业界接二连三地不断收到中国方面提出的大规模进行技术合作的要求和试探。人们认为，这些都是驱逐“四人帮”之后的中国政治领导体制，采取现实的积极发展经济政策的表现。我国经济界也表示欢迎。

作为悬案的日中长期贸易协定，在今年三、四月间经团联代表团访华时，双方同意要以年内缔结为目标而作出努力。

如果签署了协定，今后八年，我国就要按计划从中国进口石油、煤炭等，同时，作为交换，也要向中国出口各种成套设备、钢铁等建设材料、专利等技术资料。今后，在稳定发展日中贸易方面，其意义非同小可。

另一方面，中国方面关于技术合作的要求，最早是由李先念副总理等人，向上个月访日的日本国际贸易促进协会代表团（团长是藤山爱一郎）阐明的。具体的有：中国方面向新日本制铁公司提出的大规模改造鞍山钢铁公司的计划，向东芝公司等提出的集成电路的技术合作要求等。这些都是具有代表性的。

中国作为发展国民经济的设想，争取实现“四个现代化”，其目标是：在第一阶段，即到一九八〇年为止建立独立的比较完整的工业体系和国民经济体系；第二阶段，即在本世纪内使中国经济立于世界的前列。为此，似乎把今后三年看作是奠定到本世纪末为止的二十三年的基础的一个重要时期。值得注意的是排除了“四人帮”以后，根据毛主席的“论十大关系”，一方面坚持自力更生，另一方面开始对于引进外国技术也采取了积极的方针。

日中贸易，估计今年将比去年提高百分之十。射。

不过，比利在六二年的世界杯的表现却呈退步。巴西虽蝉联冠军，但比利首先对自己不满意，返国后刻意力求改进，这一股不断总结、提高的力量，是比利雄霸世界足球坛的后盾。

比利于六六年二月底结婚了。

四个月后的新婚不久的比利三度进军英国打世界杯赛，岂料在七月十二日对保加利亚这一战中，巴西虽胜二比〇（比利入一球），但付出最大的代价，球王膝头被凶悍的保加利亚后卫踢伤。巴西人祈祷他们的“球王”及时复原能在下战上阵对匈牙利，但无情的事实让比利不能出赛，巴西元气大伤，终负一比三，与世界杯无缘。

比利于一九五六年九月替桑托斯踢足球至一九七七年十月一日正式退休这二十一年足球生命中，一共替桑托斯队、巴西国家队、巴西陆军队、明星队及纽约宇宙队踢了一千三百六十一场比赛，入球总数为一千二百八十一球。

第一千个入球是里程碑 这里想详细介绍比利的第一千个入球，因为它是比利足球生命中的里程碑。他是全世界在职业足球赛中首个射入一千球的人。

时间是一九六九年十一月一个酷热的晚上，桑托斯队在世界最大的马拉加拿球场战维多斯加地·加马队。

日报社论 《开辟了日中贸易的光明前景》

说驱逐四人帮后的中国领导采取了积极发展经济的政策

港报文章

### 《一代球王——比利》

受到逾五千群众有如嘉年华会式的欢迎。比利成为世界级最年轻的球员，但他在荣誉面前没有自负，除非受伤，场场打足，最受球迷欢迎与爱护，成为五八年巴西的足球先生是最理所当然的事。

比利随巴西队夺得五八年的世界杯凯旋返国后，名声大噪。不但引起其他球会对比利垂青，甚至外国球会亦出高价要购买比利。

当时传出转会费用之高令人咋舌，有消息传说达一百万美元之巨。

消息说得如此具体，巴西政府要介入了。政府立刻宣布，比利是“国家财产、是国宝”。当时的巴西总统夸德罗斯甚至以个人的名义要求桑托斯的职员通知所有外国球会，巴西政府对他们购买球王的打算并不高兴。巴西总统直截了当地说：“比利是‘非卖品’！”

比利不断总结创新打法 比利并没有因成名而固步自封，他仍然操练不懈，保持水准，平均每场球都有一个入球，每年入球逾一百个，这是一个了不起的纪录。其实，比利的教练就是自己，他自己创新动作，若被对方后卫破了，他会闭门苦练，又想出新招，下次交手时，他又有办法过关斩将。比利正是有这种孜孜不倦的学习精神，使他在巴西球坛上有如一颗晶莹的巨星，光芒四

五七年底，巴西开始挑选打世界杯赛的球员。

还未满十七岁的“黑珍珠”比利于五八年便进军瑞典斯德哥尔摩参加第六届世界杯赛了。

比利首次打世界杯，便替巴西夺标。决赛对瑞典这仗大胜五比二，比利个人包办两球。

比利替巴西三夺世界杯 比利自这届起，便一连替巴西出战四届世界杯赛。除六六年外，巴西是五八、六二及七〇年这三届世界杯的冠军。比利替巴西完成三夺世界杯冠军的大业，将蓝勿杯永久保存。

先讲五八年这一届世界杯，比利成为风云人物，有三个时刻最使他一生难忘：一、在对威尔士这一战，比利射入他打世界杯赛的第一球。二、在四强之战中，比利个人连中三元，击败法国晋入决赛。三、决赛对瑞典时，射入最妙一球，连对方门将也为之喝采。

比利在决赛的一个入球，其美妙的程度不但令球迷看得如痴如醉，立刻站起来大叫：“比利！比利！”，连瑞典门将史云逊也和人群一样欢呼。

这球是如何入的呢？比利真是施展了浑身解数，先以胸口接应一记长传，在皮球未落地之前立刻以左脚将球挑过膊头，乘球仍在空中之际立刻转身凌空以右脚抽射，四个动作一气呵成，门将呆目送球入网。

比利随巴西队凯旋返到首都里约热内卢时，

(三)